

Contents

INTRODUCTION	I
CONTACT	
<hr/>	
THE UNCULTURED SHORE	
Te Horeta [‘Taniwha of Coromandel’], ‘Cook’s Visit’ (1852; 1862)	20
James Cook, from <i>The Voyage of the ‘Endeavour’</i> (1769)	21
John Savage, from <i>Some Account of New Zealand</i> (1807)	24
POETIC PROJECTIONS	
Anna Seward, from ‘Elegy on Captain Cook’ (1780)	25
Henry Headley, from ‘An Invocation to Melancholy: a Fragment’ (1786)	26
MISSIONARIES, WHALERS AND PAKEHA MAORI	
Thomas Kendall, Letter to Josiah Pratt (1818; 1820)	27
Winthrop Mackworth Praed, from <i>Australasia</i> (1823)	29
Anonymous, ‘Come All You Tonguers’ (c. 1830)	30
James ‘Worser’ Heberley, from ‘Reminiscences’ (1837–40)	31
F.E. Maning, from <i>Old New Zealand</i> (1863)	33
COLONIAL	
<hr/>	
TREATIES AND DECLARATIONS	
Declaration of Independence of New Zealand (1835)	40
The Treaty of Waitangi (1840)	41
William Colenso, ‘The Authentic and Genuine History of the Signing of the Treaty of Waitangi’ (1890)	42
From <i>The Journal of Ensign Best</i> (1837–41)	45
IMAGINED WORLDS	
Edward Gibbon Wakefield, from <i>A Letter from Sydney</i> (1829)	46
Isabella E. Aylmer, from <i>Distant Homes</i> (1862)	48
Thomas Campbell, ‘Song of the Emigrants to New Zealand’ (1839)	52

Thomas Bracken, 'New Zealand Hymn' (1876)	54
Robert Browning, from 'Waring' (1842)	55
Anne Brontë, from <i>Agnes Grey</i> (1847)	55
THE WORLD TO HAND	
Mary Taylor, Letter to Charlotte Brontë (1848)	56
John Barr of Craigilee, 'New Zealand Comforts' (1861)	59
William Golder, from 'Thoughts on the Wairarapa' (1854)	60
Anonymous, 'Original Lines', from the <i>Daily Southern Cross</i> (1848)	63
Samuel Butler, from <i>Erewhon, or, Over the Range</i> (1872)	63
Anonymous, 'Original Poetry', from the <i>Daily Southern Cross</i> (1843)	67
COLONIAL ROMANCE	
Alfred Domett, from <i>Ranolf and Amohia</i> (1872)	68
Joshua Henry Kirby, from <i>Henry Ancrum: A Tale of the Last War in New Zealand</i> (1872)	77
WAR	
H. Butler Stoney, from <i>Taranaki: A Tale of the War</i> (1861)	81
Wiremu Tamihana Tarapipipi Te Waharoa, Letter to His Excellency the Governor from the Runanga assembled at Ngaruawahia, from the <i>Taranaki Herald</i> (1861)	86
PRESERVATIONISM	
George Grey, Preface to <i>Polynesian Mythology, and Ancient Traditional History of the New Zealand Race, as Furnished by their Priests and Chiefs</i> (1855)	87
George Grey, 'The Children of Heaven and Earth: Ko Nga Tama a Rangi', from <i>Polynesian Mythology</i> (1855)	92
Wiremu Te Rangikaheke, Letter to Prince Alfred, from the <i>Daily Southern Cross</i> (1867)	97
MAORILAND	
<hr/>	
SETTLER ECOLOGIES	
William Pember Reeves, 'The Passing of the Forest' (1898)	101
Blanche Baughan, 'A Bush Section' (1908)	103
'General Hints on Gardening', from <i>Yates' Gardening Guide for Australia and New Zealand</i> (1897)	109
Katherine Mansfield, 'The Woman at the Store' (1912)	109
Katherine Mansfield, from <i>The Notebooks</i> (1907)	117

George Phipps Williams and W.P. [William Pember] Reeves, ‘An Old Chum on New Zealand Scenery’ (1889)	119
Jessie Mackay, ‘Poet and Farmer’ (1891)	121
POLITICS	
Kate Sheppard, ‘Ten Reasons Why the Women of New Zealand Should Vote’ (1888)	122
Arthur H. Adams, ‘The New Woman’ (1899)	123
Julius Vogel, from <i>Anno Domini 2000; or, Woman’s Destiny</i> (1889)	124
Jessie Mackay, ‘The Charge at Parihaka’ (1881)	130
WORK	
Katherine Mansfield, ‘The Tiredness of Rosabel’ (1908)	131
David McKee Wright, ‘Shearing’ (1897)	135
Edith Searle Grossmann, from <i>The Heart of the Bush</i> (1910)	136
From <i>The ‘Sure to Rise’ Cookery Book</i> (1914)	143
William Satchell, ‘Song of the Gumfield’ (1900)	143
Blanche Baughan, ‘The Old Place’ (1903)	145
Anonymous, ‘Digger’s Farewell’ (c. 1890s; 1928)	146
COLONIAL GOTHIC	
Edward Tregear, ‘Te Whetu Plains’ (1919)	146
William Satchell, from <i>The Toll of the Bush</i> (1905)	148
Katherine Mansfield, ‘Millie’ (1913)	154
A DYING RACE?	
Apirana Ngata, ‘A Scene from the Past’ (1892; 1908)	158
Dora Wilcox, ‘Onawe’ (1905)	162
Blanche Baughan, ‘Pipi on the Prowl’ (1912)	163
THE KAINGA AND THE MODERN WORLD	
A.A. Grace, ‘Hira’ (1895)	169
Henry Lawson, ‘A Daughter of Maoriland’ (1897)	176
John P. Ward, from <i>Wanderings with the Maori Prophets, Te Whiti and Tohu</i> (1883)	182
THE HISTORICAL IMAGINARY	
Jessie Mackay, ‘The Noosing of the Sun God’ (1909)	184
William Satchell, from <i>The Greenstone Door</i> (1914)	187
Thomas Bracken, from ‘The March of Te Rauparaha’ (1890)	194

A NEW ZEALAND LITERATURE?

Alexander Bathgate, 'Faerie' (1890)	195
Jessie Mackay, Introduction to <i>New Zealand Rhymes Old and New</i> (1907)	196
A.G. Stephens, 'The Maidens of Maoriland' (1903)	197
Katherine Mansfield, 'Out here it is the Summer time' (1907)	198
Rudyard Kipling, 'One Lady at Wairakei' (1892)	199

BETWEEN THE WARS

BEAUTIFUL CEMETERIES

Katherine Mansfield, 'An Indiscreet Journey' (1915)	207
Robin Hyde, from <i>Passport to Hell</i> (1936)	217
Archibald Baxter, from <i>We Will Not Cease</i> (1939)	221
Robin Hyde, 'East Side' (1938–39; 2003)	236
Douglas Stewart, 'Green Lions' (1936)	237

WHAT IS IT MAKES THE STRANGER?

Robin Hyde, 'What is it makes the stranger?' (1938–39; 2003)	238
Robin Hyde, Author's Foreword to <i>The Godwits Fly</i> (1938)	241
R.A.K. Mason, 'Latter-Day Geography Lesson' (1924)	242
R.A.K. Mason, 'Old Memories of Earth' (1924)	243
R.A.K. Mason, 'Sonnet of Brotherhood' (1924)	244

AT THE BEACH

Katherine Mansfield, 'At the Bay' (1921)	244
Robin Hyde, 'The Beaches' (1937–38; 2003)	270
Eileen Duggan, 'The Tides Run Up the Wairau' (1937)	275
Len Lye, 'Dazing Daylight', from the sequence 'Song Time Stuff' (1938)	275

IN THE GARDEN

H. Guthrie-Smith, from <i>Tutira: The Story of a New Zealand Sheep Station</i> (1921)	275
Ursula Bethell, 'Time' (1929)	277
Ursula Bethell, 'Pause' (1929)	277
Ursula Bethell, 'Erica' (1929)	278
Ursula Bethell, 'Detail' (1929)	279
Ursula Bethell, 'Response' (1929)	279

RETROSPECTION

Robin Hyde, from 'Arangi-Ma' (1935–36; 2003)	280
Pat Lawlor, from <i>Maori Tales</i> (1926)	280

Eileen Duggan, 'The Bushfeller' (1937)	282
Frank S. Anthony, 'Some Pioneering' (1923-24; 1938)	282
William Pember Reeves, 'A Colonist in his Garden' (1925)	285

IN ANGER

John A. Lee, from <i>Children of the Poor</i> (1934)	288
John Mulgan, from <i>Man Alone</i> (1939)	291

THE ANTI-PURITANS

Jane Mander, from 'New Zealand Novels: The Struggle Against Environment' (1934)	297
Douglas Stewart, 'The Girl in the Bus' (1936)	297
Jean Devanny, from <i>Point of Departure</i> (n.d.; 1986)	298
Jean Devanny, from <i>The Butcher Shop</i> (1926)	301
Frank Sargeson, 'Conversation with My Uncle' (1936)	308
A.R.D. Fairburn, 'Rhyme of the Dead Self' (1930)	309
H.W. Gretton, 'Double-Bunking' (c. 1936)	310

CULTURAL NATIONALISM

DISTANCE LOOKS OUR WAY

Allen Curnow, 'Landfall in Unknown Seas' (1943)	312
Charles Brasch, 'The Silent Land' (1945)	314
Charles Brasch, 'The Islands (2)' (1948)	315
Anna Kavan, from 'New Zealand: Answer to an Inquiry' (1943)	316
Allen Curnow, 'At Joachim Kahn's' (1943)	319

A HOME IN THOUGHT

R.A.K. Mason, 'Song of Allegiance' (1925)	320
Ursula Bethell, 'Primavera' (1929)	321
Frank Sargeson, 'Chaucerian' (1935)	322
M.H. Holcroft, from <i>The Deepening Stream</i> (1940)	323
Denis Glover, 'Home Thoughts' (1936)	324
Allen Curnow, 'House and Land' (1941)	324

THROUGH PAKEHA EYES

Robin Hyde, 'The Last Ones' (1934; 2003)	325
John Mulgan, from <i>Man Alone</i> (1939)	326
Charles Brasch, 'Forerunners' (1948)	330

THE ANTI-MYTH

- John Mulgan, from *Man Alone* (1939) 331
Allen Curnow, 'The Unhistoric Story' (1941) 339
Allen Curnow, 'The Skeleton of the Great Moa in the Canterbury
Museum, Christchurch' (1943) 340
Denis Glover, 'Centennial' (1945) 341

DEPRESSION

- F.S. [Frederick Sinclaire], from 'Notes by the Way',
Tomorrow (1934) 341
A.R.D. Fairburn, from 'Dominion' (1938) 343
Douglas Stewart, 'Mending the Bridge' (1936) 354
Denis Glover, 'The Road Builders' (1939) 355
Denis Glover, 'The Magpies' (1941) 356

MASCULINITIES

- Denis Glover, 'The Arraignment of Paris' (1937) 357
Denis Glover, 'Sings Harry' (1941) 363
Frank Sargeson, 'A Great Day' (1940) 371
Frank Sargeson, 'Sale Day' (1940) 376
Frank Sargeson, 'The Making of a New Zealander' (1940) 378

FRETFUL SLEEPERS: AFTER THE WAR

SUBURBIA

- James K. Baxter, 'Ballad of Calvary Street' (1960) 384
Mary Stanley, 'The Wife Speaks' (1953) 386
Louis Johnson, 'Song in the Hutt Valley' (1954) 386

UNHOMELY

- Louis Johnson, 'Magpie and Pines' (1952) 388
Mary Stanley, 'Morepork' (1958) 389
Mary Stanley, 'Sestina' (1953) 389
J.C. Sturm, 'The Old Coat' (1954) 390

NEW ZEALAND AND ITS DISCONTENTS

- M.K. Joseph, 'Secular Litany' (1950) 393
Bill Pearson, from 'Fretful Sleepers: A Sketch of New Zealand
Behaviour and Its Implications for the Artist' (1952) 394
Greville Texidor, from *Goodbye Forever* (1947) 397
James K. Baxter, from 'Recent Trends in New Zealand Poetry' (1951) 405

LATE ROMANTICS

Bruce Mason, from <i>The End of the Golden Weather</i> (1959; 1962)	408
Ruth Dallas, 'Deep in the Hills' (1953)	414
Ruth Dallas, 'Milking Before Dawn' (1953)	414
Denis Glover, 'Arawata Bill' (1953)	415
James K. Baxter, 'Poem in the Matukituki Valley' (1949; 1953)	429
Alistair Te Ariki Campbell, 'The Return' (1950)	431
Mary Stanley, 'Per Diem et per Noctem' (1953)	431
Mary Stanley, 'Night Piece' (1953)	432
Eileen Duggan, 'Night' (1951)	433

THE MORAL PLANE OF WAR

John Mulgan, from <i>Report on Experience</i> (1947)	433
John Male, 'Girl with Her Hair Cut Short' (1944; 1989)	435
John Male, 'Three poems—Tunisia, April 1943' (1944; 1989)	436
John Male, 'Sangro in Flood' (1944; 1989)	437
M.K. Joseph, 'Drunken Gunners' (1950)	438
R.A.K. Mason, 'Sonnet to MacArthur's Eyes' (1950; 1962)	439
Frank Sargeson, 'The Hole That Jack Dug' (1945)	439

TEACHERS

Sylvia Ashton-Warner, from <i>Spinster</i> (1958)	444
A.P. Gaskell, 'School Picnic' (1947)	452
Reweti T. Kohere, from <i>The Autobiography of a Maori</i> (1951)	460
Ian Cross, from <i>The God Boy</i> (1957)	462
From the Mazengarb Report (1954)	468

THE SOCIAL PATTERN

Dan Davin, 'The Quiet One' (1949)	469
J.C. Sturm, 'For All the Saints' (1955)	479
Apirana Ngata, 'Maori Songs' (1949; 1972)	484

FROM KIWI CULTURE TO COUNTER-CULTURE

VERNACULARS

Peter Cape, 'Down the Hall on a Saturday Night' (1958)	488
Maurice Gee, from <i>The Big Season</i> (1962)	489
Barry Crump, from <i>Hang On a Minute Mate</i> (1961)	494
Jean Watson, from <i>Stand in the Rain</i> (1965)	499
'Hori' [pseud. W. Norman McCallum], 'Statistics Are Important . . . Or Are They?', from <i>Flagon Fun</i> (c. 1966)	509

THE NEW ZEALANDERS

- Amelia Batistich, 'An Olive Tree in Dalmatia' (1963) 512
Renato Amato, 'One of the Titans' (1967) 521
James K. Baxter, from 'Pig Island Letters' (1966) 525
Marilyn Duckworth, 'Among Strangers' (1968) 529

PROVINCIAL GOTHIC

- Hone Tuwhare, 'The Old Place' (1964) 531
Ronald Hugh Morrieson, from *The Scarecrow* (1963) 532
O.E. Middleton, 'Killers' (1972) 539

THE PROBLEM OF ENGINELESS FLIGHT

- David Ballantyne, from *Sydney Bridge Upside Down* (1968) 543
C.K. Stead, 'A Fitting Tribute' (1965) 548
Alan Brunton, 'Note d'un Poète' (1968) 563

THE BOMB IS MADE

- Keith Sinclair, 'The Bomb Is Made' (1963) 564
Hone Tuwhare, 'No Ordinary Sun' (1964) 565

TE AO HOU

- Rowley Habib, 'The Raw Men: For the Maori Battalion' (1964) 566
Hone Tuwhare, 'Time and the Child' (1959) 568
Erik Schwimmer, from Judges' Report, *Te Ao Hou* Literary and Art
Competitions (1961) 568
Peter Sharples, 'The Fledgling' (1961) 569

IMAGINING THE OTHER

- Noel Hilliard, from *Maori Girl* (1960) 574
James K. Baxter, 'The Maori Jesus' (1966; 1979) 584
Bill Pearson, from *Coal Flat* (1963) 585
Rod Derrett, 'Puha and Pakeha' (c. 1965) 589

THE JOY OF SEX

- Frank Sargeson, 'City and Suburban' (1965) 591
Fleur Adcock, 'Wife to Husband' (1964) 595
James K. Baxter, 'On the Death of Her Body' (1961) 596
Maurice Duggan, 'Along Rideout Road That Summer' (1965) 597
Phillip Wilson, 'End of the River' (1960) 610

BLAST

- James K. Baxter, 'A Small Ode on Mixed Flattening' (1967) 614
Alan Brunton, Manifesto to *The Word Is Freed*, 1 (1969) 617

EARTHLY: THE SEVENTIES

PIPE DREAMS

- David Mitchell, 'th oldest game' (1972) 621
James K. Baxter, from *Jerusalem Sonnets* (1970) 623
Sam Hunt, 'Porirua Friday Night' (1972) 628

EARTHLY

- Ian Wedde, from *Earthly: Sonnets for Carlos* (1975) 629
Murray Edmond, 'Psyche at the Beginning of Spring' (1975) 633
Jan Kemp, 'Quiet in the Eye, New Hebrides to Fiji 1974' (1979) 635
Kendrick Smithyman, 'An Ordinary Day Beyond Kaitaia' (1972) 636
Allen Curnow, from 'Trees, Effigies, Moving Objects' (1972) 640
Hone Tuwhare, 'Rain' (1970) 642
Hone Tuwhare, 'A Fall of Rain at Mitimiti: Hokianga' (1974) 643
Sam Hunt, 'A Valley Called Moonshine' (1970) 644
James K. Baxter, 'The Ikons' (1971) 644
Elizabeth Smither, 'The Legend of Marcello Mastroianni's Wife' (1981) 645
Ruth Dallas, 'Living with a Cabbage-tree' (1976) 646

DOMESTICS

- Maurice Gee, 'A Glorious Morning, Comrade' (1975) 647
Albert Wendt, from *Sons for the Return Home* (1973) 652
C.K. Stead, from 'Quesada' (1975) 657

TRANSGRESSION

- Maurice Gee, from *Plumb* (1978) 658
Ronald Hugh Morrieson, 'Cross My Heart and Cut My Throat' (1974) 659
Bill Manhire, 'How to Take Off Your Clothes at the Picnic' (1977) 664

AGAINST THE SOFTNESS OF WOMAN

- Rachel McAlpine, 'Burning the Liberty Bodice' (1979) 664
Lauris Edmond, 'Latter Day Lysistrata' (1980) 665
Hilaire Kirkland, 'Aubade' (1981) 666
Jan Kemp, 'Against the Softness of Woman' (1976) 667
Fleur Adcock, 'Against Coupling' (1971) 668

FEARFUL ECOLOGIES

- Ian Wedde, 'Pathway to the Sea' (1975) 669
Apirana Taylor, 'The Womb' (1979) 680
Brian Turner, 'The Initiation' (1978) 680
Kevin Ireland, 'Animals and Engines' (1974) 681

Ruth Dallas, 'Pioneer Woman with Ferrets' (1976)	683
Allen Curnow, 'A Balanced Bait in Handy Pellet Form' (1979)	684
John Clarke (as Fred Dagg), 'The Gumboot Song' (1976)	685

THE MAORI RENAISSANCE, I

Witi Ihimaera, 'A Game of Cards' (1972)	686
Hone Tuwhare, 'To a Maori Figure Cast in Bronze Outside the Chief Post Office, Auckland' (1972)	690
Hone Tuwhare, 'The New Zealand Land March on Wellington, Hepetema 14–Oketopa 17, 1975' (1975)	691
Patricia Grace, 'Parade' (1975)	693
Apirana Taylor, 'Sad Joke on a Marae' (1979)	698

BECAUSE HE WAS A MAN: SPEAKING OF WAR

Ian Wedde, '37 land-mine casualty Amman 1970', from <i>Earthly: Sonnets for Carlos</i> (1975)	699
David Mitchell, 'my lai / remuera / ponsonby' (1972)	700
David Mitchell, 'ponsonby / remuera / my lai' (1972)	701
Michael Harlow, 'The Nannies Are Coming!' (1975)	702

WHADDARYA? THE EIGHTIES

NATIONAL ANTHEMS

David Eggleton, 'God Defend New Zealand' (1988)	704
Maurice Shadbolt, from <i>Once On Chunuk Bair</i> (1982)	705
Greg McGee, from <i>Foreskin's Lament</i> (1980; 1981)	708
Cilla McQueen, 'Living Here' (1982)	711
Murray Edmond, 'Shack' (1981)	713
Bill Manhire, 'Phar Lap' (1991)	714

THE MAORI RENAISSANCE, II

Witi Ihimaera, from 'Maori Life and Literature: A Sensory Perception' (1981)	716
Patricia Grace, from <i>Potiki</i> (1986)	723
Hone Tuwhare, 'We, Who Live in Darkness' (1987)	728
Keri Hulme, 'One Whale Singing' (1986)	729

SUBMERGED HISTORIES

Maurice Shadbolt, from <i>Season of the Jew</i> (1986)	736
Stevan Eldred-Grigg, from <i>Oracles and Miracles</i> (1987)	741
Fiona Farrell, 'Charlotte O'Neil's Song' (1987)	745

C.K. Stead, from <i>All Visitors Ashore</i> (1984)	746
Albert Wendt, 'Exam Failure Praying' (1986)	750
MEMORY AND DESIRE	
Ian Wedde, 'Beautiful Golden Girl of the Sixties' (1984)	752
Leigh Davis, from <i>Willy's Gazette</i> (1983)	754
Janet Charman, 'two deaths in one night' (1987)	755
Alistair Te Ariki Campbell, from 'Soul Traps' (1985)	757
Lauris Edmond, 'The Names' (1980)	759
Sam Hunt, 'Requiem' (1980)	760
SUBURBAN GOTHIC	
Owen Marshall, 'Mumsie and Zip' (1987)	761
Owen Marshall, 'The Rule of Jenny Pen' (1992)	767
DRIVING INTO THE STORM	
Ian Wedde, 'Driving into the Storm: The Art of Poetry' (1984)	781
Fiona Kidman, from <i>True Stars</i> (1990)	784
David Eggleton, 'Painting Mount Taranaki' (1986)	789
C.K. Stead, 'Deconstructing the Rainbow Warrior' (1988)	793
SEXUAL POLITICS	
Dinah Hawken, 'The Tug of War' (1991)	794
Anne French, 'The evader writes a lyric poem' (1988)	794
Anne French, 'The lady fishermen' (1990)	795
Sue McCauley, from <i>Other Halves</i> (1982)	796
Barbara Anderson, 'Commitment' (1989)	803
Jenny Bornholdt, 'The Boyfriends' (1988)	808
Elizabeth Smither, 'I've Had Any Number of Gay Women Friends' (1983)	810
BEING AWAY	
Fleur Adcock, 'Immigrant' (1979)	810
Lauris Edmond, 'Going to Moscow' (1983)	811
Kendrick Smithyman, from 'Reading the Maps: An Academic Exercise' (1985)	811
Bill Manhire, 'Zoetropes' (1984)	817
The Front Lawn [Harry Sinclair and Don McGlashan], 'Tomorrow Night' (1989)	818
READING THE LANDSCAPE	
Yvonne du Fresne, 'Astrid of the Limberlost' (1980)	819
John Newton, 'Opening the Book' (1985)	824
Cilla McQueen, 'Vegetable Garden Poem IV' (1984)	825

Allen Curnow, 'The Parakeets at Karekare' (1982)	826
Allen Curnow, 'You Will Know When You Get There' (1982)	827

CABIN FEVER: THE NINETIES

FLOATING NATION

Anne French, 'Cabin Fever' (1990)	829
Robert Sullivan, from <i>Star Waka</i> (1999)	830
Dylan Horrocks, from <i>Hicksville</i> (1998)	834
Bill Manhire, 'Milky Way Bar' (1991)	840

THE UNPOETIC

James Brown, 'Cashpoint: A Pantoum' (1995)	840
Jenny Bornholdt, 'Make Sure' (1989)	842
Catherine Chidgey, 'A Short Survival Guide', from <i>In a Fishbone Church</i> (1998)	842
Keri Hulme, 'The Pluperfect Pā-wā' (1988)	848

POSTMODERN ECOLOGIES

Dinah Hawken, 'Hope' (1995)	852
Dinah Hawken, 'Light Is the Word for Light' (1995)	853
Geoff Park, from <i>Ngā Uruora—The Groves of Life</i> (1995)	854
Chris Orsman, 'Ornamental Gorse' (1994)	859

MAGICAL REALISMS

Gregory O'Brien, from <i>Diesel Mystic</i> (1989)	860
Elizabeth Knox, from <i>The Vintner's Luck</i> (1998)	861
Witi Ihimaera, from <i>Bulibasha</i> (1994)	868

HARDCORE

Sia Figiel, from <i>Where We Once Belonged</i> (1996)	875
Briar Grace-Smith, from <i>Ngā Pou Wāhine</i> (1995; 1997)	882
Dean Hapeta aka Te Kupu, 'Hardcore' (1994)	883
Patricia Grace, from <i>Cousins</i> (1992)	884

WRITING BACK

Glenn Colquhoun, 'A Problem While Translating the Treaty of Waitangi' (1999)	887
Bernadette Hall, 'Poem in the Matukituki Valley' (1997)	888
Michele Leggott, from 'Blue Irises' (1994)	889

MALADIES

Bernadette Hall, 'Anorexia' (1994)	893
Wystan Curnow, from <i>Cancer Daybook</i> (1989)	894
Peter Wells, 'When My Brother Got Thin' (1999)	895
Barbara Anderson, 'Fast Post' (1989)	904

LOVE

Iain Sharp, 'Owed to Joy' (1997)	910
J.C. Sturm, 'Maori to Pakeha' (1996)	911
Roma Potiki, 'And My Heart Goes Swimming' (1992)	913
Hone Tuwhare, 'Sun o (2)' (1992)	914
Jacob Rajan, from <i>Krishnan's Dairy</i> (1997; 2005)	914
Jenny Bornholdt, 'Wedding Song' (1995)	922
Kate Camp, 'Unfinished Love Theorem' (2001)	924

YOUNG KNOWLEDGE

Emily Perkins, 'A Place Where No One Knows Your Face' (1996)	925
Damien Wilkins, from <i>The Miserables</i> (1993)	930
Damien Wilkins, 'The Prodigals' (1993)	937
Fiona Farrell, from <i>The Skinny Louie Book</i> (1992)	938

HOW TO LIVE ELSEWHERE

LIVING HERE

Paula Green, 'Waitakere Rain' (2004)	942
Anne Kennedy, 'Whenua (1)' (2003)	942
Anne Kennedy, 'Blackout' (2003)	944
John Newton, 'Trout-fishing and Sport in Maoriland' (2010)	945
Elizabeth Smither, 'Removing the Subsidy on Butter' (1999)	948
Bill Manhire, '1950s' (2010)	949
Hinemoana Baker, 'Methods of Assessing the Likely Presence of a Terrorist Threat in a Remote Indigenous Community' (2010)	950

BEING THE OTHER

Harry Ricketts, from <i>How to Live Elsewhere</i> (2004)	951
Cliff Fell, from 'The M at the End of the Earth' (2007)	965
Chris Tse, 'Chinese Colours' (2005)	965
Tusiata Avia, 'Wild Dogs Under My Skirt' (2004)	967
Tusiata Avia, 'Alofa' (2004)	968
Paula Morris, 'Like a Mexican' (2008)	970

OVERSEASIA

Lloyd Jones, from <i>The Book of Fame</i> (2003)	986
Emily Perkins, from <i>Novel About My Wife</i> (2008)	991
Kate Duignan, 'Four Reasons to Come to Scotland' (2008)	995
Diana Bridge, 'Diary: September 20–21' (2000)	997
Elizabeth Knox, from <i>Daylight</i> (2003)	998
Lloyd Jones, from <i>Mister Pip</i> (2006)	1000
Stephanie de Montalk, 'Fourteen Thousand Miles' (2009)	1006

LITERARY RETURNS

Allen Curnow, 'The Bells of Saint Babel's' (2001)	1007
Chris Price, 'What I Know About Curnow' (2002)	1012
Nigel Cox, from <i>The Cowboy Dog</i> (2006)	1013

MĀORILAND

Bernadette Hall, 'Omakau' (2001)	1017
Hamish Clayton, from <i>Wulf</i> (2011)	1018
Anna Jackson, 'Huia' (2001)	1021
Anna Jackson, 'Takahe' (2001)	1022
Anna Jackson, 'Moa' (2001)	1023
Gregory O'Brien, 'For Te Whiti o Rongomai' (2001)	1024
Alison Wong, from <i>As the Earth Turns Silver</i> (2009)	1030
Tina Makereti, 'Skin and Bones' (2010)	1033

DOMESTIC

Jenny Bornholdt, 'The Jersey' (2003)	1036
Brian Turner, 'Semi-Kiwi' (2001)	1041
Kate De Goldi, from <i>The 10PM Question</i> (2008)	1041
Rachel Bush, 'The Strong Mothers' (2002)	1046
Damien Wilkins, 'Reunion' (2007)	1047
Chris Orsman, 'The Polar Captain's Wife' (2008)	1049
Ashleigh Young, 'A Swim with Mum' (2005)	1049

PERSONAL EFFECTS

Bill Manhire, 'Kevin' (2005)	1050
Jenny Bornholdt, 'Undone' (2011)	1051
Andrew Johnston, 'The Present' (2007)	1052
Ian Wedde, '4.2 To death' from <i>The Commonplace Odes</i> (2001)	1053
Kate Camp, 'Personal Effects' (2001)	1053

LONGING

Cliff Fell, 'The Adulterer Becomes a Roadie for the Clash and Thinks About Sleeping with their Girlfriends' (2003)	1054
---	------

Eleanor Catton, from <i>The Rehearsal</i> (2008)	1055
Alice Tawhai, 'Luminous' (2007)	1057
Karlo Mila, 'On Joining Pasifica' (2005)	1062
Geoff Cochrane, 'That Winter with Celeste' (2008)	1063
Geoff Cochrane, 'Loop' (2003)	1063

LAST WORDS

James Brown, 'The Language of the Future' (1999)	1064
Michele Leggott, 'Mirabile Dictu' (2009)	1066
Bill Manhire, 'Without Form' (2005)	1068
Andrew Johnston, 'Sol' (2007)	1068

Author Biographies	1069
Select Bibliography and Sources	1109
Acknowledgements	1145
Index	1149